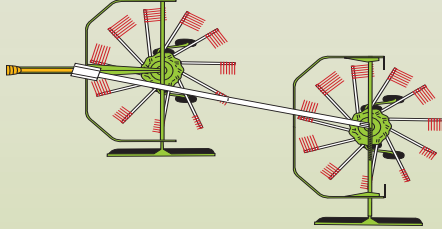


CLAAS



LINER 650 TWIN

Zusammenbauanleitung

Assembly instructions

Instruction de montage

Istruzioni di montaggio

SERVICE & PARTS

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



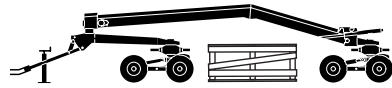
- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

Die Arbeitsfolgen sind für die entsprechenden Maschinen im nachfolgenden Kapitel 5 beschrieben.

Siehe hierzu folgende Seite:

5. Arbeitsfolge



LINER 650 TWIN

5.1

Zusatzrüstungen

5.11

SYMBOLS

	Remove Dismantle		Grease		Prevents damage to materials
	Dismount		Oil		Use special tool
	Assemble		Adjust		Follow operator's manual, observe specifications
	Install Attach		Attention		Drain drainage hole
	Loosen (e.g. clamping equipment)		Visually check test		Fill filler hole
	Clamp (e.g. clamping equipment)		Release, secure		Overflow
	Mark		Fluid secure, Glue Seal		Bleeding
	Balance		Base Support Catch		Dispose of parts correctly
	Partially reusable		Note direction of installation		Keep parts for later reuse
	Replace at every assembly		Note weight of parts		

Avant la mise en service :**Danger !**

Ne procéder à des travaux sur la machine que lorsque le moteur est arrêté.

- Retirer la clé de contact !

1. Effectuer tous les contrôles conformément à la notice d'utilisation avant de mettre la machine en service.
2. Vérifier le serrage des vis.
3. Graisser la machine en profondeur avant de la mettre en marche.
4. Vérifier les niveaux de graisse et d'huile dans les engrenages.
5. Contrôler les raccordements électriques.
6. Contrôler les réglages faits sur la machine.
7. Contrôler le bon fonctionnement et le positionnement de tous les dispositifs de sécurité (par. ex. limiteurs de couple, couvercles des éléments d'entraînement etc. ...).
8. Ne jamais faire tourner la machine sans surveillance.
9. Eloigner les personnes de la zone dangereuse, et si des personnes viennent à s'en approcher, mettre immédiatement la machine hors tension.
10. Procéder à un contrôle de fonctionnement de la machine.
Contrôler le fonctionnement de l'éclairage, des clignotants et des feux stop.
11. N'actionner la commande de prise de force qu'en cas de marche à vide.
12. Procéder à des contrôles d'étanchéité.

4 Indicazioni per il montaggio

INDICAZIONI GENERALI PER IL MONTAGGIO



Pericolo!

I lavori sulla macchina/adattatore devono essere eseguiti solo a motore fermo.

- Estrarre la chiave di accensione!

Per descrivere l'attività oppure l'operazione, vengono impiegati alcuni simboli. La descrizione dei simboli si trova nel paragrafo »*Simboli*« pag. 4.3. Le parti normalizzate sono inoltre descritte mediante simboli univoci.

I testi e le figure sono mantenuti per quanto possibile neutri. Le differenze tra i singoli tipi sono evidenziate da indicazioni nel testo.

MONTAGGIO DELL'ANDANATORE

Il linguaggio usato per la descrizione del montaggio è mantenuto neutro. La descrizione si trova nel capitolo 5. Séquenza di lavoro.

Seguire esattamente le figure che rappresentano il montaggio.

Osservare la sequenza di lavoro.

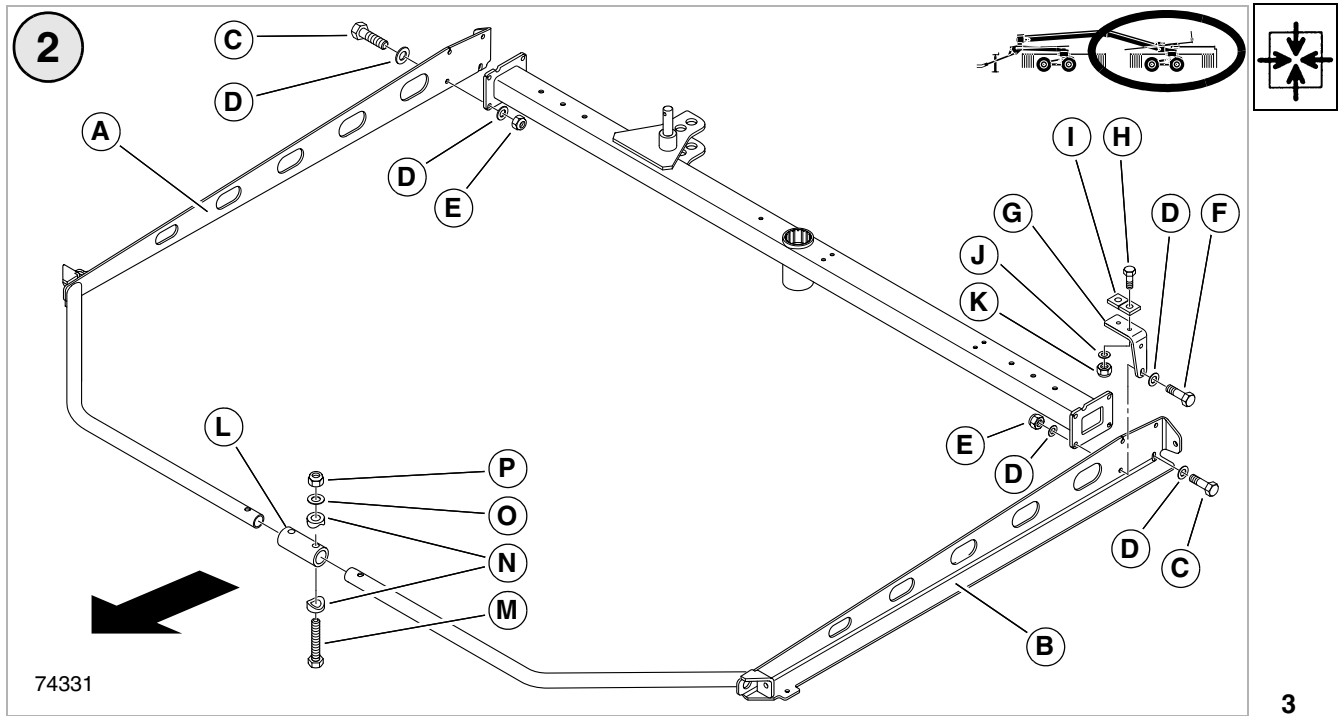


Pericolo!

Durante il sollevamento dall'imballaggio ed il montaggio di parti pesanti esiste pericolo di infortuni.












- Osservare le indicazioni di peso delle parti!
- Impiegare dispositivi di sollevamento sicuri!
- Osservare le norme antinfortunistiche!

Eeguire il montaggio secondo le figure del capitolo 5. Séquenza di lavoro.



74331

3

	A	1x	R / r. h. / droite
	B	1x	L / l. h. / gauche
	C	4x	M10x30
	D	4x	A10
	E	18x	VM10
	F	2x	M10x40
	G	1x	8x44x225
	H	2x	M8x30 ISO10642
	I	1x	8x35x35
	J	2x	A8
	K	2x	VM8
	L	1x	R40x2,5x200
	M	2x	M12x70
	N	4x	D13/R21
	O	2x	A12
	P	2x	VM12

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL